

EW5TN1507FP



RU Стиральная машина

Руководство пользователя



Electrolux

<https://masternix.ru/>

Оглавление

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	2
2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	5
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	6
5. УСТАНОВКА	6
6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	8
7. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ	8
8. ОПЦИИ	11
9. НАСТРОЙКИ	12
10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	12
11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	12
12. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	15
13. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА	17
14. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	19
15. РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ	21
16. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО	22
17. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	23

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение техники Electrolux. Это результат десятилетий опыта и инноваций. Это оригинальное и стильное устройство было разработано специально для вас. Используя их, вы всегда уверены в достижении отличных результатов.

Добро пожаловать в мир бренда Electrolux

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ И СЕРВИС

Всегда используйте оригинальные запасные части.

Прежде чем обращаться в авторизованный сервисный центр, подготовьте следующую информацию: модель, номер продукта, серийный номер. Информацию можно найти на паспортной табличке.

 Предупреждение/Внимание: информация по безопасности

 Общая информация и советы

 Экологическая информация

Производитель оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



Перед установкой и эксплуатацией устройства внимательно прочтите прилагаемую инструкцию по эксплуатации. Производитель не несет ответственности за травмы или ущерб, вызванные неправильной установкой или эксплуатацией устройства.

Пожалуйста, храните руководство пользователя в безопасном и легкодоступном месте для дальнейшего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченной подвижностью

- Прибором могут пользоваться дети старше восьми лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие соответствующими знаниями или опытом, если они находятся под присмотром или проинструктированы о том, как безопасно пользоваться прибором, и осознавать связанные с этим опасности.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет и лицам с тяжелыми ограниченными возможностями не следует приближаться к устройству, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Детям до 3 лет не следует приближаться к устройству, если они не находятся под постоянным присмотром.
- За детьми следует следить, чтобы они не играли с устройством.
- Храните упаковку в недоступном для детей месте или утилизируйте ее соответствующим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.

- Дети и домашние животные не должны приближаться к прибору, когда дверца открыта.
- Если устройство оснащено защитой от детей, рекомендуется активировать ее.
- Дети не должны чистить или обслуживать прибор без надлежащего присмотра.

1.2 Общие правила безопасности

- Этот прибор предназначен только для некоммерческой стирки вещей, которые можно стирать в машине.
- Устройство предназначено для домашнего использования в закрытых помещениях.
- Устройство можно использовать в офисах, гостиничных номерах, комнатах в гостевых домах, гостевых домах на фермах и в других подобных местах, где использование не превышает средний уровень использования в домашнем хозяйстве.
- Не изменяйте технические параметры устройства.
- Максимальный вес загрузки составляет 7 кг. Не превышайте максимальную загрузку данной программы (см. раздел «Программы»).
- Рабочее давление воды в точке подключения должно находиться в пределах от 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Напольное покрытие, ковер или коврик не должны закрывать вентиляционные отверстия в основании.
- Прибор следует подключить к водопроводу с помощью прилагаемого нового комплекта шлангов или другого нового комплекта шлангов, предоставленного авторизованным сервисным центром.
- Не используйте повторно старые шланги.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или другим квалифицированным специалистом во избежание риска поражения электрическим током.
- Перед выполнением технического обслуживания выключите устройство и выньте вилку шнура питания из розетки.
- Не используйте воду под давлением или пар для очистки устройства.
- Очищайте устройство влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, мочалки, растворители или металлические предметы.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

-  Устройство должно быть установлено в соответствии с действующими национальными правилами.
- Снимите все упаковочные и транспортировочные фиксаторы, включая резиновую втулку с пластиковой прокладкой.
 - Храните транспортировочные замки в безопасном месте. Если в будущем агрегат потребует снова транспортировать, следует установить замки для фиксации барабана во избежание внутренних повреждений.
 - Будьте осторожны при перемещении устройства, поскольку оно тяжелое. Всегда надевайте защитные перчатки и полную обувь.
 - Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к устройству.
 - Не устанавливайте и не используйте поврежденное устройство.
 - Не устанавливайте и не используйте устройство в местах, где температура может опускаться ниже 0°C или где оно может подвергаться воздействию атмосферных агентов.
 - Поверхность, на которой будет стоять устройство, должна быть ровной, устойчивой, устойчивой к высоким температурам и чистой.
 - Обеспечьте достаточную циркуляцию воздуха между устройством и полом.
 - После размещения устройства на предназначенном месте воспользуйтесь спиртовым уровнем, чтобы проверить, правильно ли оно выровнено. В противном случае его ножки следует отрегулировать соответствующим образом.
 - Не устанавливайте устройство непосредственно над сливом в полу.
 - Не брызгайте на устройство водой и не подвергайте его чрезмерному воздействию влаги.
 - Не устанавливайте устройство в местах, которые не позволяют полностью открыть крышку устройства.
 - Не ставьте под устройство закрытые емкости на случай возможной утечки воды. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения информации о том, какие аксессуары можно использовать.

2.2 Электрическое подключение

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Риск возгорания и поражения электрическим током.

- **ВНИМАНИЕ:** Устройство предназначено для установки и одновременного подключения к заземлению здания.
- Используйте только правильно установленную и заземленную электрическую розетку.
- Убедитесь, что номинальные характеристики на паспортной табличке соответствуют номинальным характеристикам источника питания.
- Не используйте разветвители или удлинители.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить вилку или шнур питания. Шнур питания можно заменить только в авторизованном сервисном центре.
- Подключайте вилку к электрической розетке только после завершения установки. После установки прибора убедитесь, что вилка электропитания легко доступна.
- Не прикасайтесь к шнуру питания или вилке мокрыми руками.
- При отключении устройства не тяните за шнур питания. Всегда выдергивайте вилку из сети.

2.3 Подключение к сети водоснабжения

- Температура подаваемой воды не должна превышать 25°C.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить водяные шланги.
- Перед подключением прибора к новой системе водоснабжения или к системе, которая долгое время не использовалась, была отремонтирована или подсоединена новое оборудование (измерители воды и т.п.), дайте воде стечь до тех пор, пока она не станет чистой и прозрачной.
- При первом использовании устройства и сразу после его использования убедитесь, что нет видимых протечек воды.
- Если впускной шланг слишком короткий, не используйте удлинительные шланги. Пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр, чтобы заказать более длинный впускной шланг.
- При распаковке устройства из сливного шланга может вытечь вода. Это остатки воды от испытаний, проведенных на заводе.
- Сливной шланг можно удлинить максимум на 400 см. Для заказа второго сливного шланга и удлинителя обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- После установки устройства убедитесь, что водопроводный кран легко доступен.

2.4 Использование



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск травмы, поражения электрическим током, возгорания или повреждения устройства.

- Следуйте инструкциям по безопасности, указанным на упаковке моющего средства.
- Не размещайте легковоспламеняющиеся продукты или предметы, пропитанные легковоспламеняющимися продуктами, рядом с устройством или на нем.
- Не стирайте одежду, сильно испачканную маслом, жиром или другими жирными веществами. Они могут повредить резиновые детали стиральной машины. Прежде чем положить их в стиральную машину, такую одежду следует предварительно постирать вручную.
- Убедитесь, что в белье нет металлических предметов.

2.5 Сервис

- Для ремонта устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр. Следует использовать только оригинальные запасные части.
- Помните, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт может повлиять на безопасность и привести к аннулированию гарантии.
- Следующие запасные части будут доступны в течение 10 лет после окончания производства модели: двигатель и щетки двигателя, передача мощности между двигателем и барабаном, насосы, амортизаторы и пружины, промывной барабан, крестовина барабана и соответствующие шарикоподшипники, нагреватели. и нагревательные элементы, включая тепло насосов, трубы и сопутствующие компоненты, включая шланги, клапаны, фильтры и компоненты AquaStop, электронику, электронные дисплеи, реле давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и встроенное ПО, включая программное обеспечение для сброса, двери, дверные петли и уплотнения, другие уплотнения, дверной замок, пластиковые детали, такие как дозаторы моющих средств. Некоторые из этих запчастей будут доступны только в профессиональных сервисных центрах, и не все запчасти подходят для всех моделей.
- Информация об освещении устройства и осветительных элементах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: используемые осветительные элементы приспособлены для работы в сложных физических условиях

(температура, вибрация, влажность) в бытовых устройствах или предназначены для сигнализации рабочего состояния устройства. Они не предназначены для иного использования и не подходят для освещения бытовых помещений.

2.6 Утилизация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск травмы или удушья.

- Отключите устройство от источника питания и перекройте подачу воды.
- Отрежьте шнур питания рядом с устройством и выбросьте его.
- Снимите дверную защелку, чтобы ребенок или домашнее животное не застряли в барабане.
- Утилизация устройства должна осуществляться в соответствии с местными правилами утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

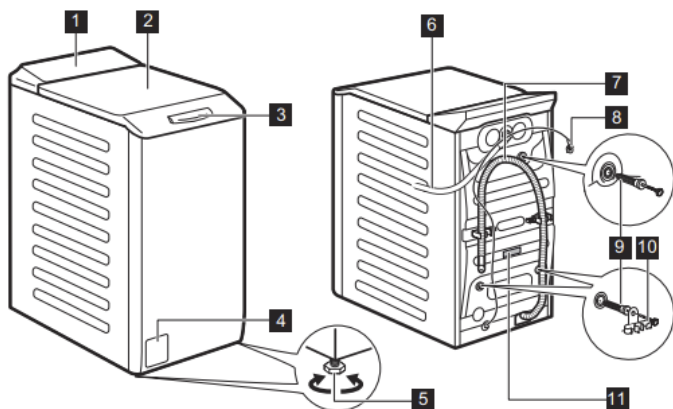
3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

3.1 Специальные возможности

Купленная вами стиральная машина отвечает всем современным требованиям, связанным с эффективной стиркой, сохраняя при этом низкий расход воды, электроэнергии и моющих средств, а также уход за тканями.

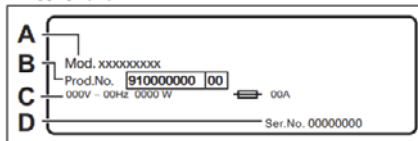
• **SensiCare System** автоматически регулирует продолжительность цикла в зависимости от загрузки барабана, чтобы обеспечить идеальные результаты стирки в кратчайшие сроки. Дополнительную информацию см. в разделе «Обнаружение нагрузки **SensiCare System**».

3.2 Вид устройства

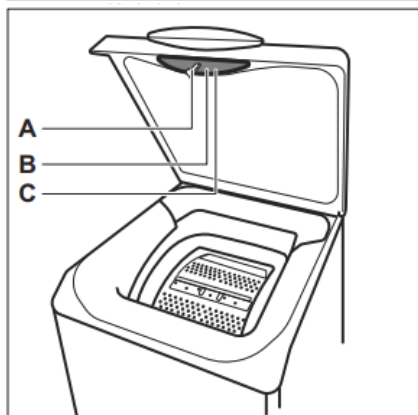


- 1 Панель управления
- 2 Крышка
- 3 Ручка крышки
- 4 Фильтр сливного насоса
- 5 Ножки для выравнивания устройства
- 6 Впускной шланг
- 7 Сливной шланг
- 8 Шнур питания
- 9 Транспортные замки
- 10 Держатель шланга
- 11 Паспортная табличка

Информация, необходимая для регистрации вашего продукта



Паспортная табличка содержит: название модели (A), номер продукта (B), параметры источника питания (C) и серийный номер (D).



Информационная этикетка содержит название модели (A), номер продукта (B) и серийный номер (C).

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

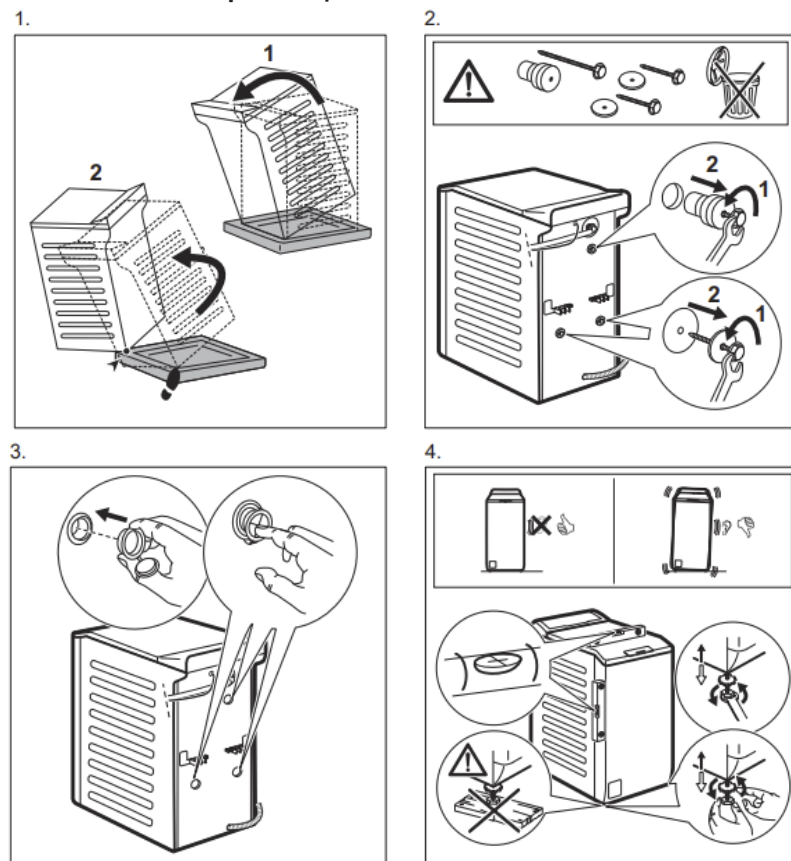
Размеры	Ширина/высота/общая глубина	39,7 см / 89,0 см / 59,9 см
Подключение к электросети	Напряжение Суммарная мощность Предохранитель Частота	230 В 2200 Вт 10 А 50 Гц
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитным кожухом, за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не защищено от влаги		IPX4
Входящее давление воды	Минимум Максимум	0,5 бар (0,05 МПа) 10 бар (1,0 МПа)
Водоснабжение ¹⁾		Холодная вода
Максимальная загрузка	Хлопок	7 кг
Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	951 об/мин

¹⁾ Подсоедините шланг подачи воды к клапану с резьбой 3/4 дюйма.

5. УСТАНОВКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел «Безопасность».

5.1 Распаковка и размещение

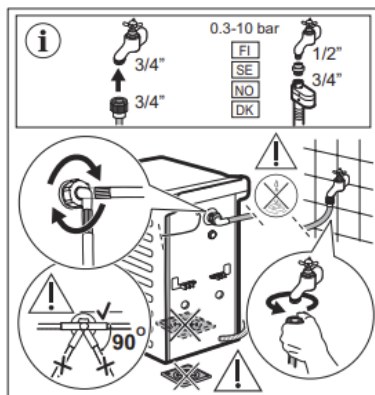


i Рекомендуется сохранить упаковку и транспортные замки для дальнейшего использования.

Отрегулируйте устройство соответствующим образом, чтобы предотвратить вибрацию, шум и движение устройства во время работы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не кладите куски картона, дерева или других материалов под ножки прибора, чтобы выровнять их.

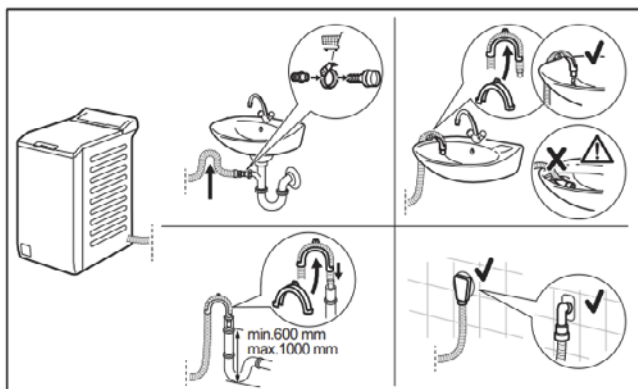
5.2 Впускной шланг



Аксессуары, входящие в комплект вашего устройства, могут различаться в зависимости от модели вашего устройства.

i Убедитесь, что шланги не повреждены и из фитингов нет утечек. Если наливной шланг слишком короткий, не используйте удлинительные шланги. Чтобы заказать замену наливного шланга, обратитесь в сервисный центр.

5.3 Слив воды



Конец сливного шланга должен находиться на высоте не менее 600 мм и не более 1000 мм от поверхности пола. Сливной шланг можно удлинить максимум до 4000 мм. Для получения дополнительной информации о других сливных и удлинительных шлангах обратитесь в авторизованный сервисный центр.

5.4 Подключение к электрической сети

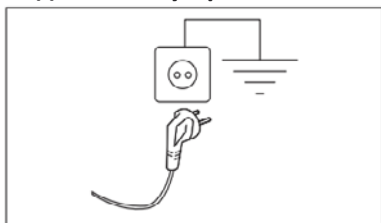
После завершения установки вы можете подключить шнур питания к электрической розетке.

Требуемые номинальные мощности указаны на заводской табличке и в разделе «Технические данные».

Пожалуйста, убедитесь, что они совместимы с источником питания.

Вам следует проверить, выдерживает ли ваша домашняя установка требуемую максимальную нагрузку, принимая во внимание также использование другой бытовой техники.

Подключите устройство к заземленной розетке.



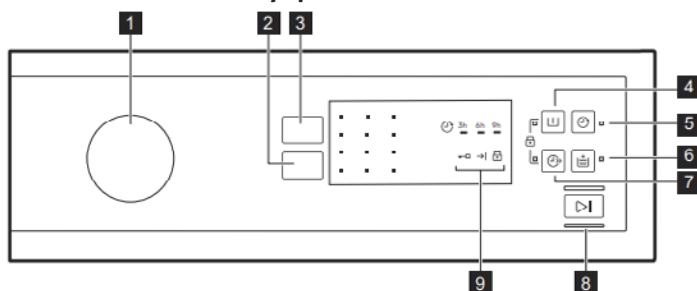
После установки устройства шнур питания должен быть легко доступен.

Если установка устройства требует проведения электромонтажных работ, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Производитель не несет ответственности за разрушения и повреждения, возникшие в результате несоблюдения вышеуказанных рекомендаций по безопасности.

6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

6.1 Описание панели управления



- 1 Ручка выбора программ
 - 2 Сенсорное поле Обороты (снижение скорости)
 - 3 Сенсорное поле Температуры
 - 4 Сенсорное поле Предварительной стирки
 - 5 Сенсорное поле Отложенного старта
 - 6 Сенсорное поле Дополнительного полоскания
 - 7 Сенсорное поле Быстрый
 - 8 Сенсорное поле Старт/Пауза
 - 9 Индикаторы
- Индикатор закрытой двери
- Индикатор завершения цикла
- Индикатор блокировки запуска

7. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа температура по умолчанию Диапазон температур	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима	Макс. загрузка	Описание программы (тип загрузки и степень загрязненности белья)
Программы стирки			
Есо 40-60 40°C ¹⁾	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	7 кг	Хлопчатобумажные ткани белого и стойкого цвета. Обычно загрязнены. Продолжительность программы увеличивается, а потребление энергии снижается, при этом обеспечивая хорошие результаты стирки.
Хлопок (Bawełna) 40°C 90°C - холодная стирка	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	7 кг	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. Средние, сильно и слабозагрязненные.
Синтетика (Syntetyki) 40°C 60°C - холодная стирка	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	3 кг	Синтетика или смешанные ткани. Обычно загрязнены.
Тонкие ткани (Delikatne) 30°C 40°C - холодная стирка	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	2 кг	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и смешанные ткани, требующие бережной стирки. От средней до легкой степени загрязнения.
Специальные программы			
Express Care 40°C 60°C - холодная стирка	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	3 кг	Хлопчатобумажные и синтетические ткани. Программа рассчитана на непродолжительную ежедневную стирку. От средней до легкой степени загрязнения.
Быстрая 30 мин (Szybki 30 min) 40°C 40°C - 30°C	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	3 кг	Синтетические и смешанные ткани. Слегка загрязнены.

Программа температура по умолчанию Диапазон температур	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима	Макс. загрузка	Описание программы (тип загрузки и степень загрязненности белья)
 Быстрая 14 мин (Szybki 14 min) 30°C	800 об/мин (800- 400 об/мин)	1,5 кг	Синтетические и смешанные ткани. Очень слабо загрязнены и требуют освежения.
Дополнительные программы стирки			
Вращение (Wirowanie)	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	7 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Отжимает белье и сливает воду из барабана.
Слив (Odpompowanie)	-	7 кг	Для слива воды из барабана. Все ткани.
Полоскание (Płukanie)	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	7 кг	Полоскание и отжим белья. Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Снизьте скорость отжима в соответствии с типом белья.
Противоаллергический (Antyalergiczny) 60°C	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	7 кг	Белые хлопчатобумажные изделия. Программа удаляет микроорганизмы благодаря фазе промывки, при которой температура поддерживается выше 60°C в течение нескольких минут. Это удаляет микробы, бактерии, микроорганизмы и твердые частицы. Дополнительный этап полоскания обеспечивает эффективное удаление остатков моющих средств, а также пыльцы и аллергенов. Это делает стирку более эффективной.
Пуховики (Kurtki puchowe) 40°C 60°C - холодная стирка	800 об/мин (800- 400 об/мин)	2 кг	Специальная программа для пуховиков, синтетических одеял, пуховых одеял, покрывал и т. д.
Спортивная одежда (Sportowe) 30°C 40°C - холодная стирка	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	3 кг	Синтетические и деликатные ткани. Слегка загрязненные вещи или вещи, которые необходимо освежить.
 Шерсть/Шелк (Wełna/ Jedwab) 40°C 40°C - холодная стирка	1000 об/мин (1000- 400 об/мин)	1 кг	Шерсть и другие ткани, допускающие ручную стирку, со знаком «Ручная стирка», пригодные для машинной стирки. ²⁾

¹⁾ В соответствии с Регламентом Комиссии ЕС 2019/2023 эта программа стирки при 40°C позволяет стирать вместе - в одном цикле - хлопчатобумажные ткани средней степени загрязнения, предназначенные для стирки при 40°C или 60°C.

 Информация о температуре стирки, продолжительности программы и других параметрах находится в главе «Рабочие параметры». Наиболее эффективными с точки зрения энергопотребления программами обычно являются те, которые стирают при более низкой температуре и служат дольше.

²⁾ Во время этого цикла барабан медленно вращается, обеспечивая бережную стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается неправильно, но это нормальное поведение для данной программы.

Совместимость опций программы

Опции	Обороты							
Программа								
Есо 40-60	■	■	■		■	■	■	■
Хлопок	■	■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■		■	■	■
Express Care 	■	■	■	■	■	■		■
Быстрая 30 мин 	■	■				■		
Быстрая 14 мин 	■	■	■			■		
Вращение	■					■		
Слив						■		
Полоскание	■	■	■			■		■
Противоаллергический	■	■	■		■	■		■
Пуховики	■					■		
Спортивная одежда	■	■	■		■	■		■
Шерсть/Шелк	■	■	■	■		■		

Подходящие моющие средства для программ стирки

Программа	Универсальный стиральный порошок ¹⁾	Универсальная жидкость	Жидкость для цветных тканей	Для деликатных тканей и шерсти	Специальное
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Хлопок	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкие ткани	--	--	--	▲	▲
Express Care 	--	▲	▲	--	--
Быстрая 30 мин 	--	▲	▲	--	--
Быстрая 14 мин 	--	▲	▲	--	--
Противоаллергический	▲	▲	--	--	▲
Пуховики	--	--	--	▲	▲
Спортивная одежда	--	▲	▲	--	▲
Шерсть/Шелк	--	--	--	▲	▲

¹⁾ При температуре выше 60°C рекомендуется использовать стиральный порошок.

▲ = рекомендуется

-- = Не рекомендуется

7.7 Уход за шерстью Woolmark – Синий



Компания Woolmark одобрила цикл стирки шерсти этой машины как подходящий для стирки шерстяных изделий с этикеткой для ручной стирки при условии, что изделия стираются в соответствии с инструкциями на этикетке изделия и инструкциями производителя стиральной машины. M1145

Во многих странах символ Woolmark является сертифицированным товарным знаком.

8. ОПЦИИ

8.1 Введение

 Опции/функции доступны не для всех программ стирки. Проверьте совместимость опций/функций с программами стирки в «Таблице программ». Одна опция/функция может исключать другую. В этом случае устройство не позволит вам одновременно выбрать несовместимые опции/функции.

8.2 Температура (Temperatura)

Используйте эту опцию, чтобы изменить температуру по умолчанию.

Индикатор  = холодная стирка.

Загорится индикатор, соответствующий установленной температуре.

8.3 Обороты (Obroty)

Эта опция позволяет изменить скорость отжима по умолчанию. Загорится индикатор, соответствующий установленной скорости.

Дополнительные опции вращения:

Без отжима 

- Выбор этой опции отключает все фазы отжима. Будет доступна только фаза слива.
- Загорается соответствующий индикатор.
- Выберите этот параметр для очень деликатных тканей.
- Машина использует больше воды на этапе полоскания некоторых программ стирки.

Стоп с водой 

- Эта опция защищает белье от образования складок.
- Загорается соответствующий индикатор.
- В конце программы в барабане останется вода.
- Барабан будет регулярно вращаться, чтобы предотвратить образование складок на белье.
- Крышка останется заблокированной. Воду необходимо выкачать, чтобы открыть крышку.

 Слив воды – см. главу «По окончании программы».

Ночной цикл 

- При выборе этой опции все этапы отжима пропускаются, что обеспечивает тихий процесс стирки.
- Машина использует больше воды на этапе полоскания некоторых программ стирки.
- Загорается соответствующий индикатор.
- В конце программы стирки в барабане останется вода. Барабан будет регулярно вращаться, чтобы предотвратить образование складок на белье.
- Крышка останется заблокированной. Воду необходимо выкачать, чтобы открыть крышку.

 Слив воды – см. главу «По окончании программы».

8.4 Предварительная стирка (Pranie wstępne)

Эта опция позволяет добавить в программу стирки фазу предварительной стирки.

Загорится соответствующий индикатор.

- Эта опция позволяет добавить фазу предварительной стирки перед фазой стирки. Этот режим рекомендуется для сильнозагрязненного белья, особенно содержащего песок, пыль, грязь или другие твердые частицы.

 Эта опция может увеличить продолжительность программы.

8.5 Отложенный старт (Opóźniony start)

Эта опция позволяет отложить запуск программы на 9, 6 или 3 часа. Загорятся индикатор опции и индикатор установленного значения. При касании кнопки «Старт/Пауза»  машина начнет отсчет времени. Крышка будет заблокирована.

8.6 Дополнительное полоскание (Dodatkowe płukanie)

Эта опция позволяет добавить несколько циклов полоскания в соответствии с выбранной программой стирки.

Используйте эту опцию для людей, страдающих аллергией на моющие средства или имеющих чувствительную кожу.

 Эта опция может увеличить продолжительность программы.

Загорится соответствующий индикатор.

8.7 Быстрый ⏪ (Szybkie)

Эта опция позволяет сократить продолжительность программы. Используйте эту опцию для слабозагрязненного белья или белья, которое необходимо освежить. Загорится соответствующий индикатор. Эта опция доступна не во всех программах. Дополнительную информацию см. в таблице «Совместимость опций программы» в главе «Программы».

8.8 Старт/Пауза ▷|| (Start/Pauza)

Коснитесь кнопки «Старт/Пауза» ▷||, чтобы запустить прибор, активировать режим паузы или прервать программу.

9. НАСТРОЙКИ

9.1 Блокировка запуска 🚫

Этот параметр предотвращает вмешательство детей в панель управления.

- Чтобы **включить/отключить** эту опцию, нажмите и удерживайте 🚫 и ⏪ одновременно, пока индикатор 🚫 **не загорится/не погаснет**.

Опцию можно включить:

- При нажатии ▷||: выбор опций и ручка выбора программ будут заблокированы.
- Перед нажатием ▷||: устройство не запустится.

9.2 Звуковые сигналы

Устройство подает звуковой сигнал:

- После окончания программы.
- Когда устройство неисправно.

Чтобы **отключить/включить** звуковые сигналы, одновременно нажмите и удерживайте в течение 3 секунд ⏪ и 🛠.

📌 Когда звуковые сигналы отключены, они все равно будут издаваться при неисправности устройства.

10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

📌 Во время установки или перед первым использованием в устройстве может находиться небольшое количество воды. Вода в устройстве является остатком функциональных испытаний, проведенных производителем с целью убедиться в том, что поставленное устройство находится в идеальном техническом состоянии, без каких-либо дефектов.

1. Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
2. Откройте водопроводный кран.
3. Налейте 2 литра воды в отделение для моющих средств для этапа стирки.

Это активирует сливную систему.

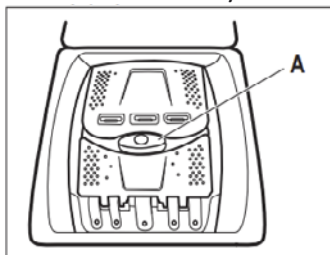
4. Поместите небольшое количество моющего средства в отсек для моющих средств на этапе стирки.
5. Установите и запустите программу «Хлопок» с самой высокой установленной температурой, без добавления белья. Это позволит удалить возможную грязь с барабана и бака.

11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

11.1 Загрузка белья

1. Откройте крышку устройства.
2. Нажмите кнопку **A**.



Барабан откроется автоматически.

3. Загрузите белье в барабан (по одному).

4. Встряхивайте предметы перед тем, как положить их в машину. Не загружайте в барабан слишком много белья.

5. Закройте барабан и крышку.



ВНИМАНИЕ! Прежде чем закрыть крышку машины, убедитесь, что барабан правильно закрыт.

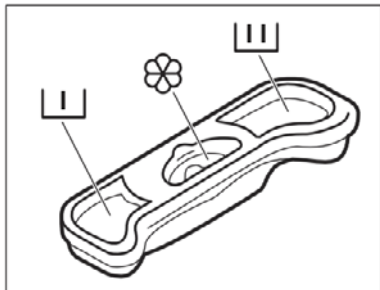
11.2 Отсеки для моющих средств. Использование моющих средств и добавок

1. Отмерьте подходящие моющие средства и кондиционер для белья.

2. Поместите моющее средство и кондиционер для белья в соответствующие отсеки.

i Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта и не превышайте отмеченный максимальный уровень. Это количество гарантирует наилучшие результаты стирки.

i Используемое жидкое моющее средство следует наливать в специальную дозирующую емкость (поставляется производителем моющего средства). Затем поместите контейнер поверх белья в барабане стиральной машины.



I - Отсек для моющих средств для этапа предварительной стирки.

II - Отсек для моющих средств на этапе стирки.

III - Отсек для жидких добавок (кондиционер, крахмал).

Отметка M – это максимальный уровень жидких добавок.

11.3 Настройка программы

1. Выберите программу с помощью ручки программ:

- Индикатор ▷|| начинает мигать.

2. При необходимости измените настройки температуры и скорости отжима или добавьте доступные параметры.

При выборе опции включается соответствующий индикатор.

i Если сделан неправильный выбор, индикатор ▷|| мигает красным цветом.

11.4 Запуск программы без задержки

Нажмите ▷||.

- Индикатор ▷|| перестанет мигать и будет гореть постоянно.

- Программа запускается, крышка закрывается, и загорается индикатор —□.

- Сливной насос может работать некоторое время после запуска цикла стирки.

11.5 Запуск программы с задержкой

1. Нажмите ↻, чтобы установить желаемое значение задержки. Загорится индикатор, соответствующий установленному времени задержки. Загорается индикатор ↻.

2. Нажмите ▷||:

- Устройство начнет обратный отсчет.

- Когда обратный отсчет закончится, программа запустится автоматически.

i Вы можете изменить или отменить настройку отложенного старта перед нажатием ▷||.

Чтобы отменить отложенный старт:

a. Нажмите ▷||, чтобы войти в режим паузы

b. Нажимайте ↻ до тех пор, пока индикатор установленной задержки не погаснет.

Нажмите ▷|| еще раз, чтобы немедленно запустить программу.

11.6 Функция определения нагрузки AutoSense System

При нажатии кнопки «Старт/Пауза» ▷||: AutoSense System начнет определять вес груза и рассчитывать фактическую продолжительность программы. Устройство автоматически подстраивает продолжительность программы под размер загрузки, чтобы обеспечить идеальные результаты стирки в кратчайшие сроки.

 Опция AutoSense System доступна не во всех программах, таких как: Шерсть/Шелк, Быстрая 14 минут и программы с коротким циклом.

11.7 Прерывание программы и изменение опции

Некоторые параметры можно изменить только перед запуском программы.

1. Нажмите . Индикатор будет мигать.
2. Изменить параметры.
3. Нажмите  еще раз. Программа продолжится.

11.8 Отмена программы во время ее выполнения

1. Поверните селектор программ в положение  для отмены программы и выключения прибора.
2. Снова поверните ручку выбора программ, чтобы включить прибор. Теперь вы можете установить новую программу стирки.

 Перед запуском новой программы машина может слить воду. В этом случае убедитесь, что в отсеке еще есть моющее средство; в противном случае добавьте моющее средство.

11.9 Открытие крышки

Во время выполнения программы или функции отложенного старта крышка прибора заблокирована. Загорается индикатор .

 **ВНИМАНИЕ!** Если температура и уровень воды в барабане слишком высоки, крышку невозможно открыть.

Открытие крышки в течение первых 10 минут цикла и при включенной функции отложенного старта:

1. Нажмите , чтобы активировать режим паузы.
2. Подождите, пока не погаснет индикатор блокировки крышки .
3. Затем вы можете открыть крышку устройства.
4. Закройте крышку и снова нажмите . Программа или функция возобновятся (задержка запуска программы).

Открытие крышки во время выполнения программы:

1. Поверните ручку выбора программ в положение , чтобы выключить прибор.
2. Подождите несколько минут, затем откройте крышку устройства.
3. Закройте крышку и снова задайте программу.

11.10 После окончания программы

- Машина останавливается автоматически.
- Раздастся звуковой сигнал (если включен).
- Индикатор кнопки гаснет .
- Индикатор блокировки крышки гаснет .
- Загорится индикатор .
- После этого можно открыть крышку устройства.
- Выньте белье из машины. Убедитесь, что барабан пуст.
- Перекройте водопроводный кран.
- Поверните ручку выбора программ в положение , чтобы выключить прибор.
- Оставьте крышку приоткрытой во избежание образования плесени и неприятного запаха.

Программа стирки завершилась, но в барабане осталась вода:

- Барабан регулярно вращается, чтобы белье не сминалось.
- Горит индикатор блокировки крышки . Мигает индикатор . Крышка останется заблокированной.
- Чтобы открыть крышку, необходимо слить воду.

Удаление воды:

1. При необходимости уменьшите скорость отжима. При выборе этого параметра  машина только сливает воду.
2. Нажмите . Машина сливает воду и отжимает.
3. По окончании программы, когда индикатор блокировки крышки  погаснет, крышку можно открыть.
4. Поверните ручку выбора программ в положение  выключения прибора.

 Приблизительно через 18 часов машина автоматически сливает воду и выполняет цикл отжима (за исключением программы Шерсть).

11.11 Режим ожидания

Если машину не выключить через несколько минут после окончания программы стирки, будет активирована функция энергосбережения. Функция энергосбережения позволяет снизить энергопотребление, когда устройство находится в режиме ожидания.

- Все индикаторы погаснут.
- Индикатор  медленно мигает.
- Нажмите одну из кнопок выбора, чтобы отключить функцию энергосбережения.

 Если выбрана программа или опция, которая завершается тем, что в барабане остается вода, функция энергосбережения **не активируется**, напоминая пользователю о необходимости слить воду.

12. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ



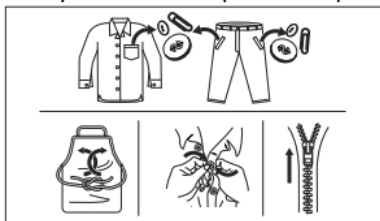
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел безопасности.

12.1 Загрузка белья

- Рассортируйте белье: белое, цветное, синтетическое, тонкое и шерстяное.
- Следуйте инструкциям на этикетках белья.
- Не стирайте вместе белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут красить при первой стирке. Сначала рекомендуется стирать их отдельно несколько раз.
- Выворачивайте многослойные ткани, шерсть и изделия с принтами наизнанку.
- Удаляйте трудновыводимые пятна.
- Удаляйте стойкие пятна специальным моющим средством.
- Будьте осторожны при обращении с занавесками. Отсоедините зажимы/крючки и поместите шторы в мешок для стирки или наволочку.
- Небольшое количество белья может вызвать дисбаланс во время отжима и вызвать чрезмерную вибрацию. В этом случае:
 - а. прервите программу и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
 - б. распределите белье вручную так, чтобы вещи были равномерно распределены в барабане;
 - с. нажмите кнопку «Старт/Пауза». Возобновится фаза вращения.
- Застегните наволочки и кнопки, а также молнии. Закрепите или завяжите ремни, завязки, шнурки, ленты и другие незакрепленные предметы.
- Не стирайте рваные ткани или ткани с необработанными краями. Мелкие и/или деликатные вещи (например, бюстгалтеры на косточках, ремни, колготки, кружева, ленты и т. д.) следует стирать в мешке для стирки.



- Опустошайте карманы и расправляйте вещи.



12.2 Стойкие пятна

Воды и моющего средства недостаточно для удаления некоторых пятен. Мы рекомендуем удалять такие пятна перед загрузкой белья в машину. Есть специальные пятновыводители. Используйте специальный пятновыводитель, подходящий для типа пятна и ткани.

12.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и использование нужного количества моющего средства не только влияет на эффективность стирки, но также предотвращает отходы и помогает защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и другие средства, предназначенные для автоматических стиральных машин. В соответствии с общими правилами следует использовать:
 - стиральные порошки для всех видов тканей, кроме деликатных; стиральные порошки, содержащие отбеливатель, для белых тканей и дезинфекции белья;
 - жидкие моющие средства, предпочтительно для низкотемпературной стирки (максимум 60°C), для всех типов тканей или специальные только для шерстяных изделий.
- Выбор типа и количества моющего средства зависит от: типа ткани (деликатные ткани, шерсть, хлопок и т. д.), цвета одежды, размера загрузки, степени загрязнения, температуры стирки и степени жесткости используемой воды.
- Следуйте инструкциям на упаковке моющих и других средств и не превышайте отмеченный максимальный уровень (**MAX**).
- Не смешивайте моющие средства разных типов.
- Используйте меньше моющего средства, если:
 - стирается меньше вещей,
 - белье слабо загрязнено,
 - при стирке образуется большое количество пены.
- При использовании таблеток или капсул с моющим средством всегда кладите их в барабан, а не в дозатор моющего средства.

Использование неподходящего моющего средства может привести к:

- неудовлетворительным результатам стирки;
- усадке белья;
- эффекту скользкости белья;
- образованию плесени в устройстве.

Использование слишком большого количества моющего средства может вызвать:

- чрезмерное пенообразование;
- ухудшение моющего эффекта;
- неудовлетворительный ополаскивающий эффект;
- неблагоприятное воздействие на окружающую среду.

12.4 Советы по экологии

Для экономии воды и электроэнергии и, таким образом, для защиты окружающей среды соблюдайте следующие рекомендации:

- **Ткани обычной степени загрязнения** можно стирать без предварительной стирки. Это экономит моющее средство, воду и время, а также защищает окружающую среду.
- Загрузка **максимального количества белья, рекомендованного для программы, помогает сократить потребление воды и энергии.**
- Пятна и грязь можно удалить с небольших участков с помощью соответствующей обработки. Затем вы можете запустить цикл стирки с более низкой температурой.
- Чтобы использовать правильное количество моющего средства, следуйте рекомендациям производителя моющего средства и проверьте жесткость водопроводной воды.
- **Перед сушкой белья в сушильной машине** установите **максимальную скорость отжима** для выбранной программы стирки. Это сэкономит электроэнергию при сушке.

12.5 Жесткость воды

Если вода в вашем районе жесткая или умеренно жесткая, рекомендуется использовать умягчитель воды, предназначенный для стиральных машин. Если вода мягкая, нет необходимости использовать смягчитель воды. Для получения информации о жесткости воды обратитесь в местную компанию по водоснабжению. Используйте правильное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям на упаковке продукта.

13. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

 Пожалуйста, внимательно прочтите информацию в этой главе, чтобы обеспечить наилучшее техническое обслуживание и уход за вашим прибором.

13.1 График периодической очистки

Периодическая очистка помогает продлить срок службы устройства.

В конце каждого цикла оставляйте дверцу и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и испарение влаги внутри прибора, чтобы предотвратить рост плесени и появление неприятных запахов. Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени: закройте водопроводный кран и отключите устройство от источника питания.

Рекомендуемый график периодической уборки:

Удаление накипи	Дважды в год
Поддерживающая стирка	Раз в месяц
Очистка уплотнителя крышки	Каждые два месяца
Очистка барабана	Каждые два месяца
Очистка дозатора моющих средств	Каждые два месяца
Очистка фильтра сливного насоса	Дважды в год
Очистка наливного шланга и фильтра в клапане.	Дважды в год

Ниже описано, как чистить отдельные компоненты.

13.2 Удаление посторонних предметов

 Опорожните карманы и завяжите все незакрепленные предметы перед запуском цикла. См. «Загрузка белья» в разделе «Советы и рекомендации».

Удалите любые посторонние предметы (например, металлические зажимы, пуговицы, монеты и т. д.), которые могут находиться в фильтрах и барабане. См. разделы «Очистка барабана», «Чистка сливного насоса» и «Чистка наливного шланга и фильтра в клапане». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

13.3 Очистка корпуса

Очищайте устройство только теплой водой с мягким мылом. Тщательно высушите все поверхности. Не используйте губки для мытья посуды или любые абразивные материалы.

 **ВНИМАНИЕ!** Не используйте спирт, растворители или химические продукты.

 **ВНИМАНИЕ!** Не очищайте металлические поверхности хлорсодержащими моющими средствами.

13.4 Удаление накипи

 Если жесткость воды в вашем регионе высокая или умеренная, рекомендуется использовать средство для удаления накипи для стиральных машин.

Регулярно проверяйте барабан на образование накипи. Даже обычные моющие средства содержат смягчители воды, но рекомендуется периодически запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.

 Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

13.5 Поддерживающая стирка

Частое и продолжительное использование низкотемпературных программ может привести к скоплению моющего средства, остатков ворса и росту бактерий внутри барабана и бака. Это может привести к неприятному запаху и плесени. Для удаления отложений и очистки внутренних частей прибора необходимо регулярно (не реже одного раза в месяц) проводить поддерживающую стирку.

 См. раздел «Очистка барабана».

13.6 Очистка барабана

Регулярно проверяйте барабан, чтобы предотвратить образование ржавчины. Очистите барабан специальным очистителем для нержавеющей стали.

 Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

Для тщательной очистки:

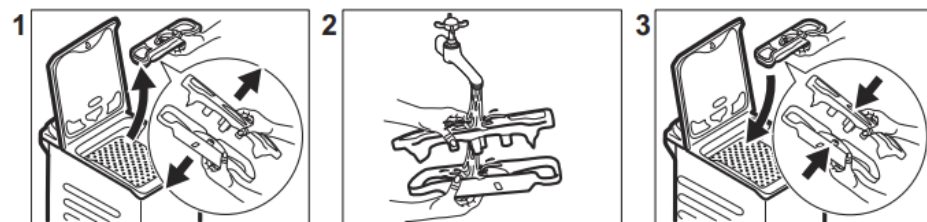
- Удалите все белье из барабана.
- Запустите программу Хлопок с самой высокой температурой. Добавьте небольшое количество моющего средства в пустой барабан, чтобы смыть оставшуюся грязь.

13.7 Уплотнитель крышки

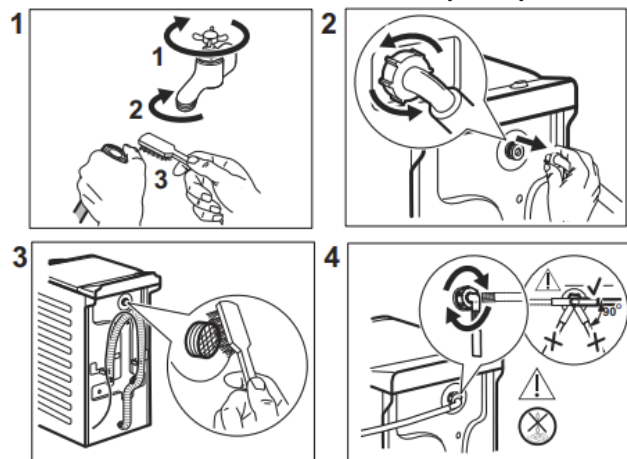
Регулярно проверяйте уплотнение и удаляйте посторонние предметы из внутренней части уплотнения. При необходимости очистите его кремовым чистящим средством на основе аммиака, стараясь не поцарапать поверхность.

 Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

13.8 Очистка дозатора моющих средств



13.9 Очистка наливного шланга и фильтра в клапане



13.10 Очистка сливного фильтра

Регулярно проверяйте фильтр сливного насоса и держите его в чистоте.

Очистите сливной насос, если:

- Устройство не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Машина издает необычные звуки из-за заблокированного сливного насоса.



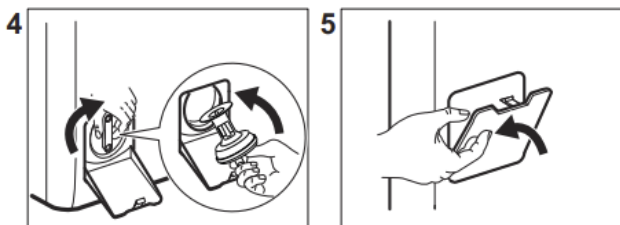
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Выньте вилку из розетки.
- Не снимайте фильтр во время работы устройства.
- Не очищайте сливной насос, если вода в машине горячая. Подождите, пока вода не остынет.

Неплохо иметь поблизости тряпку, чтобы вытирать воду, которая вытекает, когда вы отвинчиваете фильтр.

Очистите насос следующим образом:





13.11 Аварийный слив воды

Если устройство не сливает воду, выполните ту же процедуру, которая описана в разделе «Очистка сливного насоса». При необходимости очистите насос.

После слива воды в аварийном порядке перезапустите сливную систему:

1. Налейте 2 литра воды в отделение для моющих средств для основной стирки дозатора моющих средств.
2. Запустите программу для слива воды.

13.12 Меры предосторожности в мороз

Если устройство установлено в месте, где температура может быть ниже 0°C, удалите остатки воды из наливного шланга и сливного насоса.

 Эту процедуру также следует выполнить, если необходимо экстренное опорожнение.

1. Закройте водопроводный кран.
2. Снимите наливной шланг для воды.
3. Снимите сливной шланг с задней опоры и отсоедините его от раковины или сифона.
4. Поместите концы сливного и наливного шлангов в подходящую емкость.

Подождите, пока вода не потечет из шлангов.

5. Запустите программу «Слив» и дождитесь ее завершения.
6. Поверните селектор программ в положение  «Вкл./Выкл.», чтобы выключить устройство.
7. Отключите устройство от электропитания.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прежде чем перезапустить устройство, убедитесь, что температура выше 0°C. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.

14. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел «Безопасность».

14.1 Коды аварийных сигналов и возможные неисправности

Устройство не запускается или перестает работать во время работы. Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицы).

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прежде чем выполнять какие-либо действия, выключите устройство.

При возникновении определенных проблем звучит звуковой сигнал. **Красный** индикатор  мигает и загорается один из индикаторов, обозначающий код тревоги:

Проблема	Возможное решение
 Устройство не наполняется водой должным образом.	• Убедитесь, что водопроводный кран открыт. • Убедитесь, что давление воды не слишком низкое. Для получения этой информации обратитесь в местное управление водоснабжения. • Убедитесь, что водопроводный кран свободен. • Убедитесь, что наливной шланг не перекручен, не поврежден и не сдавлен. • Убедитесь, что наливной шланг правильно подсоединен. • Убедитесь, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не забиты. См. раздел «Обслуживание и очистка».
 Устройство не откачивает воду.	• Убедитесь, что сифон умывальника не засорен. • Убедитесь, что наливной шланг не перекручен и не передавлен. • Убедитесь, что сливной фильтр свободен. При необходимости очистите фильтр. См. раздел «Обслуживание и очистка».

Проблема	Возможное решение
	- Убедитесь, что сливной шланг правильно подсоединен. - Если вы задали программу без фазы слива, установите программу слива. - Если вы установили опцию, при которой вода остается в барабане, выберите программу слива.
 Дверца барабана машины открыта или закрыта неправильно.	Убедитесь, что дверца барабана правильно закрыта.
Индикатор кнопки «Старт/Пауза» мигает 11 раз красным и 1 (или 2, или 3) раза желтым: питание нестабильно. Подождите, пока питание не стабилизируется.	

Если у вас возникли проблемы со стиральной машиной, проверьте возможные решения в таблице ниже.

Проблема	Возможное решение
Программа не запускается.	- Убедитесь, что вилка шнура питания вставлена в электрическую розетку. - Убедитесь, что крышка машины и дверца барабана закрыты. - Убедитесь, что в блоке предохранителей нет неисправных предохранителей. - Убедитесь, что нажата кнопка «Старт/Пауза» . - Если вы выбрали отложенный старт, отмените его или дождитесь окончания обратного отсчета. - Деактивируйте блокировку от детей, если она была активирована. - Убедитесь, что диск установлен в положение выбранной программы.
Устройство наполняется водой и сразу сливает воду.	Убедитесь, что сливной шланг находится в правильном положении. Шланг может быть расположен слишком низко. См. «Руководство по установке».
Фаза отжима не запускается или цикл стирки длится дольше обычного.	- Установите программу отжима. - Убедитесь, что сливной фильтр свободен. При необходимости очистите фильтр. См. раздел «Обслуживание и очистка». - Вручную отрегулируйте и снова включите отжим. Эта проблема может быть вызвана проблемами баланса.
На полу вода.	- Убедитесь, что фитинги водяного шланга затянуты и вода не протекает. - Убедитесь, что впускной и сливной шланги не повреждены. - Убедитесь, что вы используете правильное моющее средство и в правильном количестве.
Крышка устройства не открывается.	- Убедитесь, что вы не выбрали программу стирки, при которой в барабане остается вода. - Убедитесь, что программа стирки завершена. - Если в барабане есть вода, выберите программу слива или отжима. - Убедитесь, что устройство включено. - Проблема может быть вызвана неисправностью устройства. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Устройство издает необычные звуки и вибрирует.	- Убедитесь, что устройство правильно выровнено. См. «Руководство по установке». - Убедитесь, что все упаковочные и/или транспортировочные замки удалены. См. «Руководство по установке». - Положите больше белья в барабан. Вес груза может быть недостаточным.
Продолжительность программы увеличивается или уменьшается во время выполнения программы.	Функция системы AutoSense регулирует продолжительность программы в зависимости от типа и количества белья. См. «Распознавание нагрузки AutoSense System» в разделе «Ежедневное использование».

Проблема	Возможное решение
Неудовлетворительный результат стирки.	• Добавьте моющее средство или используйте другое моющее средство. • Используйте специальные моющие средства для удаления стойких пятен перед стиркой. • Убедитесь, что установлена правильная температура. • Уменьшите количество белья.
Чрезмерное количество пены в барабане во время стирки.	• Уменьшите количество моющего средства.

После проверки включите устройство. Программа возобновит работу с того места, где она была прервана.

Если проблема возникнет снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Данные, необходимые для обслуживания, можно найти на заводской табличке.

15. РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ

15.1 Введение

 Посетите сайт www.theenergylabel.eu для получения подробной информации о маркировке энергоэффективности.

 QR-код на этикетке, прикрепленной к устройству энергетического класса, содержит ссылку на сайт с информацией о параметрах устройства из базы данных EU EPREL. Сохраните этикетку класса энергопотребления вместе с инструкцией по эксплуатации и другими документами, входящими в комплект поставки устройства, для возможного использования в будущем. Эту информацию также можно найти в базе данных EPREL, перейдя по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu> и указав название модели и номер продукта, указанные на паспортной табличке устройства. Информацию о расположении фирменной таблички можно найти в главе «Описание устройства».

15.2 Легенда

кг	Вес загрузки.	г:мм	Продолжительность программы.
кВтч	Потребление энергии.	°C	Температура стирки.
Литры	Потребление воды.	об/мин	Скорость отжима.
%	Влажность после окончания фазы отжима. Чем выше скорость отжима, тем выше уровень шума и тем ниже уровень влажности белья.		

 Значения и продолжительность программы могут меняться в зависимости от различных факторов (например, температуры в помещении, температуры и давления воды, размера загрузки и типа стирки, напряжения электросети), а также от любых изменений настроек программы по умолчанию.

15.3 В соответствии с Регламентом 2019/2023 Комиссии ЕС

Программа Есо 40-60	кг	кВтч	Литры	гг:мм	%	°C	об/мин ¹⁾
Полная загрузка	7	1.160	50.0	3:25	60.00	48	951
Половина загрузки	3,5	0.630	39.0	2:40	60.00	41	951
Четверть загрузки	2	0.400	32.0	2:40	62.00	29	951

¹⁾ Максимальная скорость отжима.

Энергопотребление в разных режимах

Выключенный режим (Вт)	Режим ожидания (Вт)	Режим отсрочки старта (W)
0.48	0.48	4.00

Время перехода в режим выключения/ожидания составляет максимум 15 минут.

15.4 Часто используемые программы

 Эти значения приведены исключительно в иллюстративных целях.

Программа	кг	кВтч	Литры	гг:мм	%	°C	об/мин ¹⁾
Хлопок ²⁾ 90°C	7	2.60	85.0	3:25	60.00	85	1000
Хлопок 60°C	7	1.85	85.0	3:25	60.00	55	1000

Программа	кг	кВтч	Литры	гг:мм	%	°С	об/мин ¹⁾
Хлопок 20° ³⁾ 20°C	7	0.40	85.0	2:45	60.00	20	1000
Синтетика 40°C	3	0.65	55.0	2:10	37.00	40	1000
Тонкие ткани ⁴⁾ 30°C	2	0.35	50.0	1:00	37.00	30	1000
Шерсть 30°C	1	0.20	35.0	1:10	32.00	30	1000

¹⁾ Индикатор скорости отжима.

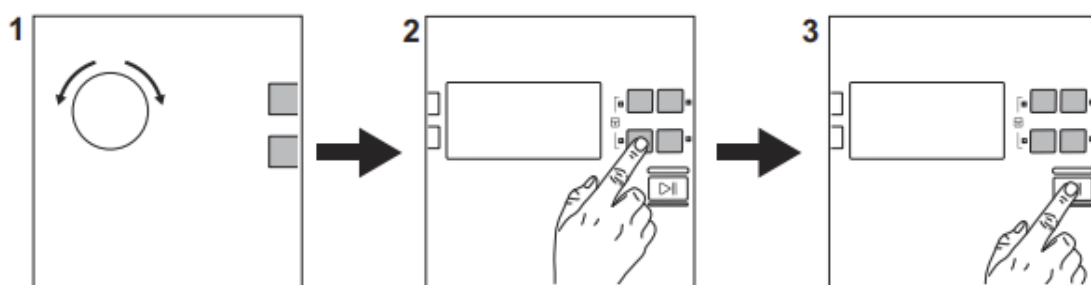
²⁾ Программа предназначена для стирки сильнозагрязненных тканей.

³⁾ Подходит для стирки слабозагрязненных хлопчатобумажных, синтетических и смешанных тканей.

⁴⁾ Он также хорошо подходит для быстрой стирки слабозагрязненных тканей.

16. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

16.1 Ежедневное использование



Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку. Откройте водопроводный кран. Загрузите белье.

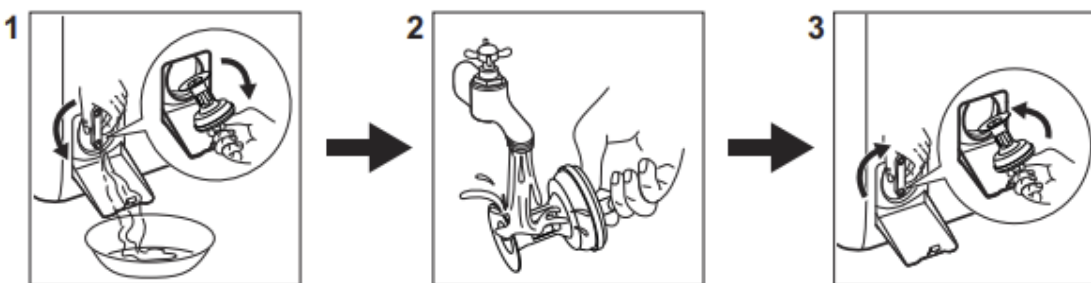
Добавьте моющее средство и другие средства в соответствующие отсеки дозатора моющих средств.

1. Нажмите кнопку **включения/выключения** ① чтобы включить устройство. Поверните ручку выбора программ, чтобы установить нужную программу.

2. Выберите нужные параметры (1) с помощью соответствующих сенсорных кнопок. Чтобы запустить программу, коснитесь кнопки **Старт/Пауза** ▷|| (2).

3. Устройство запустится. Достаньте белье по окончании программы. Нажмите кнопку **включения/выключения** ① чтобы выключить устройство.

16.2 Очистка фильтра сливного насоса



Фильтр необходимо регулярно очищать.

16.3 Программы

Программа	Загрузка	Описание
Есо 40-60	7 кг	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. Средне загрязненный.
Хлопок	7 кг	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани.
Синтетика	3 кг	Синтетика или смешанные ткани.
Тонкие ткани	2 кг	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и полиэстер.
Express Care	3 кг	Хлопчатобумажные и синтетические ткани. Короткая программа для ежедневной стирки.

Программа	Загрузка	Описание
Быстрая 30 мин	3 кг	Синтетические и смешанные ткани. Слегка загрязнены.
Быстрая 14 мин	1,5 кг	Хлопчатобумажные и синтетические вещи, которые были слегка загрязнены или были надеты один раз.
Вращение	7 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа отжима.
Слив	7 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа, позволяющая сливать воду.
Полоскание	7 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа для полоскания и отжима белья.
Противоаллергический	7 кг	Изделия из белого хлопка. Эта программа помогает удалить микробы и бактерии.
Пуховики	2 кг	Односпальное синтетическое одеяло, стеганные изделия, одеяла, пуховики.
Спортивная одежда	3 кг	Спортивное.
Шерсть/Шелк	1 кг	Деликатные и шерстяные ткани, которые можно стирать в машине или вручную.

17. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы, отмеченные символом , должны быть переработаны. Поместите упаковку устройства в подходящий контейнер для переработки. Следует соблюдать осторожность при переработке электрических и электронных отходов для защиты окружающей среды и здоровья человека. Устройства, отмеченные символом , нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, верните изделие в местный центр утилизации или свяжитесь с местными властями.

Electrolux Appliances AB,
St. Göransgatan 143,
105 45 Stockholm, Sweden